

IMPORTOWY STANDARD ZDROWIA DLA MLEKA I PRZETWORÓW MLECZNYCH PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ I KONFEDERACJI SZWAJCARSKIEJ

Wydany zgodnie z sekcją 22 Aktu o bezpieczeństwie biologicznym z 1993 r.
Dnia: 19 lipca 2010 r.

Aktualizacja 5 listopada 2014 r.

Następująca informacja dotyczy wskazówek Dyrektora Technicznego: CTO 2014 147.
Kopie oryginalnego świadectwa zoologicznego i oświadczenie producenta, o których mowa w punktach 6.3, 6.4 i 7.1, są dopuszczalne, o ile szczegóły przesyłki odpowiadają informacjom w dostarczonych dokumentach.

Aktualizacja 7 sierpnia 2014 r.

Następująca informacja dotyczy wskazówek Dyrektora Technicznego: CTO 2014 108.
Nie jest już wymagane oświadczenie w Części D. Certyfikat Zoologiczny – „Certyfikat ten jest ważny przez 4 miesiące od daty wystawienia (chyba że zostanie unieważniony)“.

PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA

Informacje zawarte w niniejszym importowym standardzie zdrowia zostały podzielone na cztery części:

Część A. INFORMACJE OGÓLNE określa podstawę prawną importowego standardu zdrowia oraz ogólne obowiązki importera.

Część B. PROCEDURA IMPORTU przedstawia w zarysie, czy wymagane jest zezwolenie, warunki kwalifikowalności oraz dokumentację, której dołączenie do przesyłki może być konieczne.

Część C. PROCEDURA ODPRAWY opisuje wymagania dotyczące odprawy celnej na granicy Nowej Zelandii oraz, w razie potrzeby, tego czy przesyłka musi trafić do obiektu przejściowego lub obiektu bezpieczeństwa.

Część D. CERTYFIKACJA ZOOSANITARA zawiera modelowe świadectwo zdrowia, które musi być w pełni wypełnione i dołączone do przesyłki do Nowej Zelandii.

CZĘŚĆ A. INFORMACJE OGÓLNE

1 IMPORTOWY STANDARD ZDROWIA

- 1.1 Zgodnie z art. 22 Aktu o bezpieczeństwie biologicznym z 1993 r., niniejszy dokument jest importowym standardem zdrowia w odniesieniu do mleka i przetworów mlecznych przeznaczonych do spożycia przez ludzi i pochodzących z Unii Europejskiej i Konfederacji Szwajcarskiej.
- 1.2 W celu przejścia odprawy pod kątem bezpieczeństwa biologicznego przesyłka musi spełniać wymagania tego importowego standardu zdrowia.
- 1.3 Niniejszy importowy standard zdrowia może zostać poddany przeglądowi, zmieniony lub unieważniony, jeśli nastąpią zmiany w polityce importowej Nowej Zelandii lub stanie zdrowia zwierząt w kraju pochodzenia, lub z jakiegokolwiek innego powodu zgodnego z prawem, według uznania Kierownika Grupy ds. Importu/Eksportu Zwierząt.

2 OBOWIĄZKI IMPORTERA

- 2.1 Obowiązkiem importerów jest zapewnienie zgodności z odpowiednim aktualnym importowym standardem zdrowia w momencie przywozu. Aktualne wersje importowych standardów zdrowia są dostępne [online](#). Rejestr importowych standardów zdrowia jest również ogólnie dostępny do wglądu w biurze dyrektora generalnego Ministerstwa Rolnictwa i Leśnictwa, Pastoral House, 25 The Terrace, Wellington, Nowa Zelandia.
- 2.2 Koszty ponoszone przez [MRiL, Bezpieczeństwo Biologiczne Nowej Zelandii](#) podczas wykonywania funkcji związanych z wwozem mleka i przetworów mlecznych odzyskiwane są zgodnie z Aktem o bezpieczeństwie biologicznym i wszelkimi przepisami utworzonymi w ramach tego Aktu. Wszystkie koszty związane z dokumentacją, transportem, przechowywaniem i przejściem odprawy pod kątem bezpieczeństwa biologicznego pokrywane są przez importera lub agenta.
- 2.3 Przesyłki handlowe produktów importowanych do Nowej Zelandii przeznaczonych do spożycia przez ludzi muszą dodatkowo przestrzegać postanowień Aktu dotyczącego żywności z 1981 r. (Food Act). Wymagania te są niezależne od wymogów importowego standardu zdrowia (ISZ) i są zarządzane przez Urząd Bezpieczeństwa Żywności Nowej Zelandii (NZFSA). Importerzy powinni skontaktować się z NZFSA lub zasięgnąć porady na stronie internetowej NZFSA: www.nzfsa.govt.nz/imported-food/index.htm.
- 2.4 Nie wszystkie przetwory mleczne wwożone w ramach tego ISZ kwalifikują się do wywozu do Australii. Australia ogranicza import niektórych przetworów mlecznych. Zdecydowanie zaleca się, aby potencjalni eksporterzy do Australii potwierdzili australijskie wymagania importowe przed dalszym eksportem przetworów mlecznych do Australii wwożonych w ramach niniejszego importowego standardu zdrowia.

3 DEFINICJE TERMINÓW

Odprawa pod kątem bezpieczeństwa biologicznego

Odprawy na mocy sekcji 26 Aktu o bezpieczeństwie biologicznym z 1993 r. dla wwozu

towarów do Nowej Zelandii.

Wspólnota Europejska

Austria, Belgia, Bułgaria, Cypr, Republika Czeska, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Niemcy, Grecja, Węgry, Irlandia, Włochy, Łotwa, Litwa, Luksemburg, Malta, Polska, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Hiszpania, Szwecja, Holandia i Wielka Brytania.

Ustawodawstwo Unii Europejskiej

64/432/EWG

Dyrektywa Rady 64/432/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzspółnotowy bydłem i trzodą chlewną.

97/132/WE

Decyzja Rady 97/132/WE z dnia 17 grudnia 1996 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Nową Zelandią w sprawie środków sanitarnych stosowanych w handlu żywymi zwierzętami i produktami zwierzęcymi.

2002/99/WE

Dyrektywa Rady 2002/99/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiająca przepisy sanitarne regulujące produkcję, przetwarzanie, dystrybucję oraz wprowadzanie produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi.

Rozporządzenie (WE) nr 2073/2005

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2073/2005 z dnia 15 listopada 2005 r. w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych.

Rozporządzenie (WE) nr 852/2004

Rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych i wszystkich odpowiednich przepisów wykonawczych.

Rozporządzenie (WE) nr 853/2004

Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego i wszystkich odpowiednich przepisów wykonawczych.

Rozporządzenie (WE) nr 854/2004

Rozporządzenie (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi i wszystkich odpowiednich przepisów wykonawczych.

Sery twarde z mleka surowego (niepasteryzowanego)

Sery wytworzone z mleka surowego niepasteryzowanego, które zostało poddane twarogowej

obróbce cieplnej nie niższej niż 48°C i mają zawartość wilgoci poniżej 36% i były przechowywane w temperaturze nie niższej niż 10°C przez co najmniej 6 miesięcy (włączając czas przewozu).

Obróbka termiczna

Jakakolwiek obróbka, w której występuje podgrzewanie powodujące, bezpośrednio po zastosowaniu, negatywną reakcję na test fosfatazy. Przykłady obróbki termicznej to krótkotrwała pasteryzacja w wysokiej temperaturze (HTST), obróbka i sterylizacja w bardzo wysokiej temperaturze (UHT).

Inspektor

Oznacza osobę, która została mianowana inspektorem na mocy sekcji 103 Aktu o bezpieczeństwie biologicznym (z 1993 r.).

MAFBNZ

Ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa, Bezpieczeństwo Biologiczne Nowej Zelandii.

Mleko

Zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004. Odnosi się do wydzieliny z gruczołów mlecznych jednej lub kilku krów, owiec, kóz lub bawolic.

NZFSA

Urząd Bezpieczeństwa Żywności Nowej Zelandii.

Urzędowy lekarz weterynarii

Lekarza weterynarii upoważniony przez Administrację Weterynaryjną kraju do przeprowadzania inspekcji towarów pod kątem zdrowia zwierząt i/lub zdrowia publicznego oraz, gdy to właściwe, przeprowadzania certyfikacji zgodnie z postanowieniami rozdziału Kodeksu OIE dotyczącego zasad certyfikacji.

Mleko surowe

Zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004. Odnosi się do mleka produkowanego przez wydzielanie gruczołów mlecznych zwierząt hodowlanych, które nie było podgrzane do temperatury powyżej 40°C ani poddane obróbce o równoważnym skutku.

Ser z mleka surowego

Oznacza ser, który nie spełnia definicji sera pasteryzowanego lub poddanego obróbce termicznej.

Produkt z mleka surowego – zgodnie z definicją określoną w powiadomieniu Urzędu Bezpieczeństwa Żywności Nowej Zelandii z 2009 r. (Akt o produktach pochodzenia zwierzęcego z 1999 r. (Specyfikacja produktów z mleka surowego).

Oznacza przetworzony produkt mleczny, —

- a) który nie przeszedł etapu eliminacji patogenów; oraz
- b) w którym z uwagi na jego charakter i sposób przetworzenia dozwolone jest przetrwanie patogenów, ale w przypadku patogenów określonych w kryteriach bezpieczeństwa żywności, które nie przyczyniają się do ich wzrostu lub umożliwiają ich przetrwanie do poziomów

- przekraczających te określone w kryteriach bezpieczeństwa żywności; oraz
- c) który nie jest surowym mlekiem do picia; oraz
 - d) który nie jest wykonany z siary.

Zamknięte opakowanie

Opakowanie, które jest nieprzepuszczalne i zamknięte w miejscu produkcji. Oryginalne opakowanie musi mieć nienaruszone zamknięcie. Pod warunkiem, że opakowanie jest zamknięte, nieprzepuszczalne, zabezpieczone przed otwarciem przed sprzedażą i nic nie wskazuje na to, że było otwierane, każdy materiał nadaje się do pakowania. Przykładami są bloki sera całkowicie zamknięte z pomocą wosku i ostemplowane identyfikacją (lub podaną na zewnętrznym opakowaniu), szklane lub plastikowe pojemniki z nakrętką z plombą zabezpieczającą przed otwarciem przed sprzedażą, zamknięte foliowe lub plastikowe worki, plastikowe pojemniki pakowane próżniowo i zgrzewane, puszki i szyte torby wielościenne.

Rozporządzenia szwajcarskie

Rozporządzenie z dnia 27 czerwca 1995 r. (RS916.401)

Rozporządzenie z dnia 27 czerwca 1995 r. w sprawie chorób epizootycznych (OFE), ostatnio zmienione 23 czerwca 2004 r. (RS916.401), w szczególności jego art. 47, 61, 65, 101, 155, 163, 169, 173, 177, 224 i 295

Rozporządzenie z dnia 7 grudnia 1998 r. (RS916.351.0)

Rozporządzenie z dnia 7 grudnia 1998 r. w sprawie zapewnienia jakości w sektorze mleczarskim (rozporządzenie w sprawie jakości mleka, OQL), ostatnio zmienione 8 marca 2002 r. (RS916.351.0)

Rozporządzenie z dnia 13 kwietnia 1999 r. (RS 916.351.021.1)

Rozporządzenie z dnia 13 kwietnia 1999 r. w sprawie zapewnienia jakości w produkcji mleka, ostatnio zmienione 20 grudnia 2002 r. (RS 916.351.021.1)

Rozporządzenie z dnia 13 kwietnia 1999 r. (RS 916.351.021.2)

Rozporządzenie z dnia 13 kwietnia 1999 r. w sprawie zapewnienia jakości w przemysłowym przetwórstwie mleka, ostatnio zmienione 20 grudnia 2002 r. (RS 916.351.021.2)

Rozporządzenie z dnia 13 kwietnia 1999 r. (RS 916.351.021.3)

Rozporządzenie z dnia 13 kwietnia 1999 r. w sprawie zapewniania jakości w rzemieślniczym przetwórstwie mleka, ostatnio zmienione 20 grudnia 2002 r. (RS 916.351.021.3)

Rozporządzenie z dnia 13 kwietnia 1999 r. (RS 916.351.021.4)

Rozporządzenie z dnia 13 kwietnia 1999 r. w sprawie zapewnienia jakości w trakcie dojrzewania i wstępnego pakowania sera, ostatnio zmienione 20 grudnia 2002 r. (RS 916.351.021.4).

Ser poddawany obróbce termicznej

Ser poddawany obróbce termicznej musi mieć zawartość wilgoci poniżej 39% i pH poniżej 5,6; mleko wykorzystywane do produkcji tego sera musiało zostać przez 16 sekund gwałtownie podgrzane do temperatury min. 64,5°C; oraz ser musi być przechowywany przez 90 dni w temperaturze nie niższej (wyższej) niż 7°C.

4 RÓWNOWAŻNOŚĆ

4.1 Importowy standard zdrowia został uznany za odpowiedni dla handlu pomiędzy krajami dokonującymi wywozu i przywozu. Oczekuje się, że przesyłka będzie spełniać warunki pod każdym względem.

Czasami może się okazać, że ze względu na okoliczności niezależne od importera lub eksportera, przesyłka nie spełnia konkretnych wymagań niniejszego importowego standardu zdrowia, ale może być zgodna z pożądanym rezultatem. W takich przypadkach może zostać wystawiony wniosek o zezwolenie na import, przyznana równoważność i wydane zezwolenie na import według uznania MRiL, Bezpieczeństwo Biologiczne Nowej Zelandii. Następujące informacje muszą zostać przekazane przez organ weterynaryjny certyfikującego rządu, aby równoważność była brana pod uwagę:

- która/-e klauzula/-e importowego standardu zdrowia nie może/mogą być spełnione i dlaczego;
- powód, z jakiego uważa się, że przesyłka ma „równoważny status zdrowotny“;
- powody, dla których organ weterynaryjny kraju pochodzenia uważa, że propozycja ta powinna być dopuszczalna dla Ministerstwa Rolnictwa i Leśnictwa Nowej Zelandii oraz jego zalecenia dla jej przyjęcia.

CZĘŚĆ B. PROCEDURA IMPORTU

5 ZEZWOLENIE NA IMPORT

5.1 Zezwolenie na import nie jest wymagane w przypadku przesyłek, które spełniają wymagania niniejszego importowego standardu zdrowia.

6 KWALIFIKOWALNOŚĆ

6.1 Produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi kwalifikujące się do przywozu na mocy niniejszego importowego standardu zdrowia obejmują:

- 6.1.1 pasteryzowane mleko i przetwory mleczne pochodzące od bawolicy, bydła, kozy lub owcy;
- 6.1.2 sery poddawane obróbce termicznej pochodzące od bawolicy, bydła, kozy lub owcy;
- 6.1.3 sery z mleka surowego (niepasteryzowanego) od bawolicy, bydła, kozy lub owcy;

- 6.1.4 inne produkty z mleka surowego (niepasteryzowanego) od bawolicy, bydła, kozy lub owcy z wyłączeniem surowego mleka spożywczego i produktów z siary.
- 6.2 Produkty muszą być pakowane handlowo, zamknięte w oryginalnym opakowaniu w chwili przybycia i dawać się zidentyfikować jako mleko i przetwory mleczne pochodzących z Unii Europejskiej lub Szwajcarii.
- 6.3 W przypadku mleka i przetworów mlecznych poddanych obróbce termicznej (pasteryzowanych i sterylizowanych), które zostały przywiezione do Unii Europejskiej lub Konfederacji Szwajcarskiej z państwa trzeciego, a następnie przeznaczone na eksport do Nowej Zelandii, następujące wymagania muszą zostać spełnione:
- 6.3.1 W każdym przypadku produkt musi pochodzić z kraju trzeciego kwalifikującego się do eksportu mleka i przetworów mlecznych poddanych obróbce termicznej bezpośrednio do Nowej Zelandii <http://www.biosecurity.govt.nz/ihs/search>.
- 6.3.2 Następujące dodatkowe oświadczenie musi być zawarte w świadectwie zdrowia (patrz CZĘŚĆ D. CERTYFIKACJA ZOOSANITARA):
- „Opisany produkt pochodzi/częściowo pochodzi od produktu, który:
- i. został wwieziony do Unii Europejskiej lub Konfederacji Szwajcarskiej
Z:.....
(Kraj/Kraje pochodzenia)
 - ii. był przechowywany, poddawany obróbce, przetwarzany, owijany i/lub pakowany w zakładzie, który jest uprawniony do przetwarzania produktów do celów handlu wewnątrzspółnotowego,
 - iii. jest przedmiotem istniejącego importowego standardu zdrowia pomiędzy Nową Zelandią a krajem trzecim/krajami trzecimi, z którego/-ych produkt pochodzi (patrz punkt 6.3.1),
 - iv. pochodzi z kraju trzeciego/krajów trzecich i zakładu/zakładów wymienionego/wymienionych przez Wspólnotę Europejską/Konfederację Szwajcarską i kwalifikuje się do wywozu do Wspólnoty Europejskiej/Konfederacji Szwajcarskiej.“
- 6.3.3 Kopię oryginału certyfikatu „importowego“ (tj. certyfikatu/-ów stosowanego/-ych do przywozu produktu do Wspólnoty Europejskiej) należy dołączyć do modelowego świadectwa zdrowia (patrz CZĘŚĆ D. ŚWIADECTWO ZOOSANITARNE). Kopia ta musi zawierać napis „poświadczona kopia oryginału“ i być podpisana przez poświadczającego urzędnika.
- 6.4 Produkty z mleka surowego wwożone do Unii Europejskiej lub Konfederacji Szwajcarskiej z państwa trzeciego nie są objęte niniejszym importowym standardem

zdrowia, chyba że Nowa Zelandia wyraźnie uznała bezpośredni eksport z tego państwa trzeciego.

6.4.1 W każdym przypadku produkt musi pochodzić z kraju trzeciego kwalifikującego się do eksportu surowego mleka i przetworów mlecznych bezpośrednio do Nowej Zelandii, zgodnie z publikacją Biosecurity New Zealand <http://www.biosecurity.govt.nz/ihs/search> i Urzędu Bezpieczeństwa Żywności Nowej Zelandii <http://www.nzfsa.govt.nz/importing/import-requirements-for-specific-foods/>.

6.4.2 Następujące dodatkowe oświadczenie musi być zawarte w świadectwa zdrowia (patrz CZĘŚĆ D. CERTYFIKACJA ZOOSANITARA):

„Opisany produkt pochodzi/częściowo pochodzi od produktu, który:

- i. został wwieziony do Unii Europejskiej lub Konfederacji Szwajcarskiej
Z:.....
(Kraj/Kraje pochodzenia)
- ii. był przechowywany, poddawany obróbce, przetwarzany, owijany i/lub pakowany w zakładzie, który jest uprawniony do przetwarzania produktów do celów handlu wewnątrzspółnotowego,
- iii. jest przedmiotem istniejącego importowego standardu zdrowia pomiędzy Nową Zelandią a krajem trzecim/krajami trzecimi, z którego/-ych produkt pochodzi (patrz punkt 6.3.1),
- iv. pochodzi z kraju trzeciego/krajów trzecich i zakładu/zakładów wymienionego/wymienionych przez Wspólnotę Europejską/Konfederację Szwajcarską i kwalifikuje się do wywozu do Wspólnoty Europejskiej/Konfederacji Szwajcarskiej.“

6.4.3 Kopię oryginału certyfikatu „importowego“ (tj. certyfikatu/-ów stosowanego/-ych do przywozu produktu do Wspólnoty Europejskiej) należy dołączyć do modelowego świadectwa zdrowia (patrz CZĘŚĆ D. CERTYFIKACJA ZOOSANITARA). Kopia ta musi zawierać napis „poświadczona kopia oryginału“ i być podpisana przez poświadczającego urzędnika.

7 DOKUMENTACJA TOWARZYSZĄCA PRZESYŁCE

7.1 Przesyłce musi towarzyszyć odpowiednio wypełniony oryginał świadectwa zdrowia i co najmniej jedna kopia. Kopi nie trzeba przedstawiać do celów odprawy, ale importer musi ją posiadać i udostępnić na żądanie NZFSA do celów weryfikacji/kontroli, która spełnia wymagania CZĘŚCI D. CERTYFIKACJA ZOOSANITARA.

7.2 Dokumentacja musi być sporządzona w języku angielskim, ale może być również

dwujęzyczna (język eksportującego kraju/angielski).

- 7.3 Do obowiązków importera należy zapewnienie, aby wszelka dokumentacja przedstawiana zgodnie z wymogami niniejszego importowego standardu zdrowia była oryginalna (o ile nie zaznaczono inaczej) i czytelna. Niewypełnienie tego obowiązku może spowodować opóźnienia w uzyskaniu instrukcji bezpieczeństwa biologicznego i/lub w odprawie lub brak akceptacji przesyłki.

CZEŚĆ C. PROCEDURA ODPRawy

8 ODPRawa POD KĄTEM BEZPIECZEŃSTWA BIOLOGICZNEGO

- 8.1 W chwili przybycia do Nowej Zelandii dokumentacja dołączona do przesyłki musi przejść kontrolę Inspektora w porcie przybycia.
- 8.2 Pod warunkiem, że dokumentacja spełnia wszystkie wymogi określone w CZEŚCI D. CERTYFIKACJA ZOOSANITARA i przesyłka spełnia warunki KWALIFIKOWALNOŚCI, przesyłka może, odpowiednio, otrzymać potwierdzenie odprawy pod kątem bezpieczeństwa biologicznego, zgodnie z sekcją 26 Aktu o bezpieczeństwie biologicznym z 1993 r., lub instrukcję bezpieczeństwa biologicznego, zgodnie z sekcją 25 Aktu o bezpieczeństwie biologicznym z 1993 r.

CZEŚĆ D. CERTYFIKACJA ZOOSANITARA

9 UZNAWANE ŚWIADECTWO WYWOZOWE

- 9.1 Poniższe modelowe Świadectwo Zoosanitarne zawiera informacje, które, zgodnie z wymogami MAFBNZ, muszą towarzyszyć importom mleka i przetworów mlecznych do Nowej Zelandii z Unii Europejskiej i Konfederacji Szwajcarskiej:

10 MODELOWE ŚWIADECTWO ZDROWIA ZWIERZĄT I ZDROWIA PUBLICZNEGO DLA MLEKA I PRZETWORÓW MLECZNYCH PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI

Nazwa mleka lub przetworu mlecznego:

Wstawić albo

- pasteryzowane, UHT lub sterylizowane przetwory mleczne, albo
- sery poddane obróbce termicznej, albo
- sery z mleka surowego (niepasteryzowanego), albo
- inne produkty z mleka surowego (niepasteryzowanego) z wyłączeniem surowego świeżego mleka spożywczego i produktów z siary.

Numer świadectwa:

Eksportujący kraj/państwo członkowskie:

Właściwe ministerstwo eksportującego kraju/państwa członkowskiego:

I. Identyfikacja produktu

Liczba paczek:

Charakter opakowania:

Charakter towarów:

Gatunek produktu pochodzący od:

Waga netto w kilogramach (kg):

Numer(-y) kontenera(-ów) i numer(-y) pieczęci kontenera(-ów):

Data(-y) produkcji:

II. Pochodzenie produktu

Nazwa i oficjalny(-e) numer(-y) zatwierdzenia zakładu(-ów):

Produkt pochodzący od zwierząt urodzonych i hodowanych:

(Nie dotyczy przetworów mlecznych wyprodukowanych w WE lub Konfederacji Szwajcarskiej)

(Wymienić odpowiednie kraje lub niepotrzebne skreślić)

III. Informacje o przesyłce

Miejsce załadunku:

Nazwa/imię i nazwisko i adres nadawcy:

Nazwa/imię i nazwisko i adres odbiorcy:

Port wyładunku:

Kraj przeznaczenia: NOWA ZELANDIA

IV. Świadcstwo zdrowia

Ja, niżej podpisany, niniejszym oświadczam, że:

Produkty zwierzęce opisane w niniejszym dokumencie są zgodne z odpowiednimi standardami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zdrowia zwierząt/zdrowia publicznego oraz wymaganiami, które zostały uznane za równoważne ze standardami i wymaganiami Nowej Zelandii, w szczególności zgodne z:

- Dyrektywą Rady 64/432/EWG,
- Dyrektywą Rady 2002/99/WE,
- Rozporządzeniem (WE) nr 852/2004,
- Rozporządzeniem (WE) nr 853/2004,
- Rozporządzeniem (WE) nr 854/2004,
- Rozporządzeniem (WE) nr 2073/2005.

LUB

Produkty zwierzęce opisane w niniejszym dokumencie są zgodne z odpowiednimi szwajcarskimi standardami dotyczącymi zdrowia zwierząt/zdrowia publicznego oraz wymaganiami, które zostały uznane za równoważne ze standardami i wymaganiami Nowej Zelandii, w szczególności zgodne z:

- Rozporządzeniem z dnia 27 czerwca 1995 r. (RS916.401),

- Rozporządzeniem z dnia 7 grudnia 1998 r. (RS916.351.0),
- Rozporządzeniem z dnia 13 kwietnia 1999 r. (RS 916.351.021.1),
- Rozporządzeniem z dnia 13 kwietnia 1999 r. (RS 916.351.021.2),
- Rozporządzeniem z dnia 13 kwietnia 1999 r. (RS 916.351.021.3),
- Rozporządzeniem z dnia 13 kwietnia 1999 r. (RS 916.351.021.4).

LUB

W odniesieniu do produktów wytwarzanych przez jedną stronę i eksportowanych z terytorium drugiej strony w związku z Umową między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi (2002/309/WE):

Opisane tutaj produkty pochodzenia zwierzęcego zostały zapakowane handlowo, kwalifikują się do nieograniczonego handlu wewnątrzspółnotowego i są zgodne w szczególności z odpowiednimi standardami zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego i z wymaganiami uznanymi za równoważne na mocy Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi (2002/309/WE) oraz które spełniają równoważne standardy zdrowia zwierząt/zdrowia publicznego i wymogi Nowej Zelandii.

V. Dodatkowa(-e) deklaracja(-e)/gwarancja(-e)

Ja, niżej podpisany, niniejszym oświadczam, że:

- a. Produkt pochodzenia zwierzęcego kwalifikuje się do handlu wewnątrzspółnotowego bez ograniczeń.

ORAZ

- b. Produkt pochodzenia zwierzęcego jest pasteryzowany

(Niepotrzebne skreślić)

LUB

- c. Ser poddany obróbce termicznej ma zawartość wilgoci poniżej 39% i pH poniżej 5,6. Mleko wykorzystywane do produkcji tego sera zostało przez 16 sekund gwałtownie podgrzane do temperatury min. 64,5°C. Ser był przez 90 dni przechowywany w temperaturze nie niższej (wyższej) niż 7°C.

(Niepotrzebne skreślić)

LUB

- d. Ser twardy z mleka surowego został poddany twarogowej obróbce cieplnej nie niższej niż 48°C i ma zawartość wilgoci poniżej 36% i był przechowywany w temperaturze nie niższej niż 10°C przez co najmniej 6 miesięcy (włączając czas przewozu).

(Niepotrzebne skreślić)

LUB

- e. Przetwory mleczne wymienione poniżej są produktami z mleka surowego (niepasteryzowanego).

Nazwa produktu:
(wymienić produkty)

(Niepotrzebne skreślić)

VI. Certyfikat ten jest ważny przez 4 miesiące od daty wystawienia (chyba że zostanie unieważniony)

Sporządzono w..... dnia:.....

Podpis i pieczęć urzędowego lekarza weterynarii

(Uwaga: Kolor podpisu i oficjalnej pieczęci musi być inny niż kolor druku.)

Nr ref.: AI-EU010

DAIEDIIC.EEC